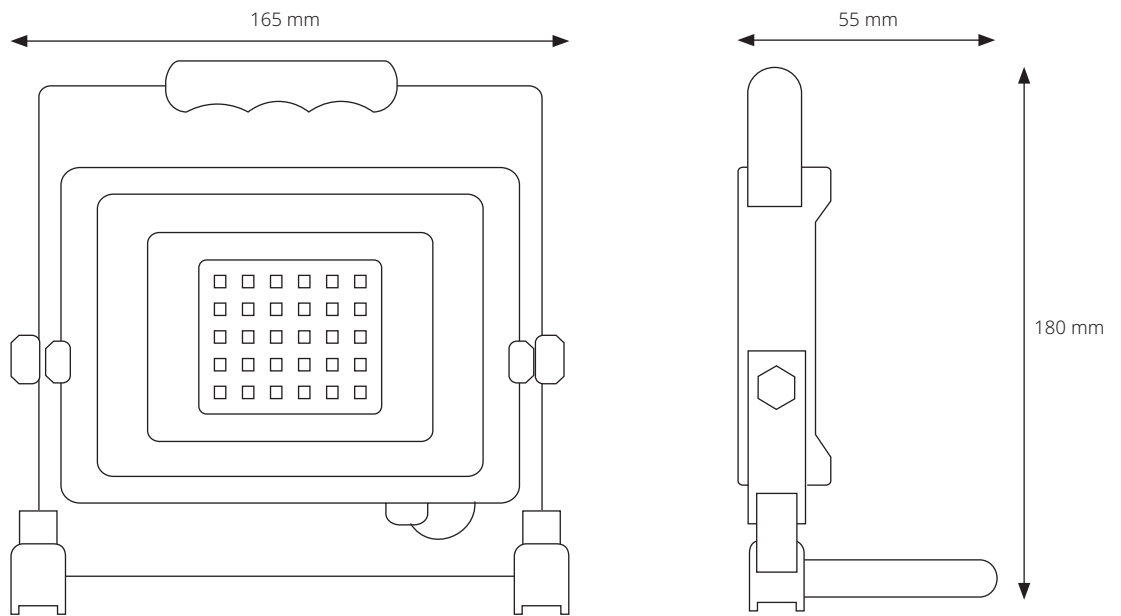


Projector LED rechargeable con soporte 20W

Projektor LED recarregável com suporte 20 W
Projecteur LED rechargeable avec support 20 W
20 W rechargeable LED spotlight with support
Projektor LED ładowalny z dodatkową diodą 20 W
Ladbar LED-lyskaster med stativ 20 W
Uppladdningsbar LED-projektor med stöd 20 W
LED-Akku-Fluter 20 W mit Ständer
Opladbare ledschijnwerper met houder 20 W
Opladbare ledprojector met voet 20 W
Перезаряжаемый светодиодный прожектор с
кронштейном мощностью 20 Вт

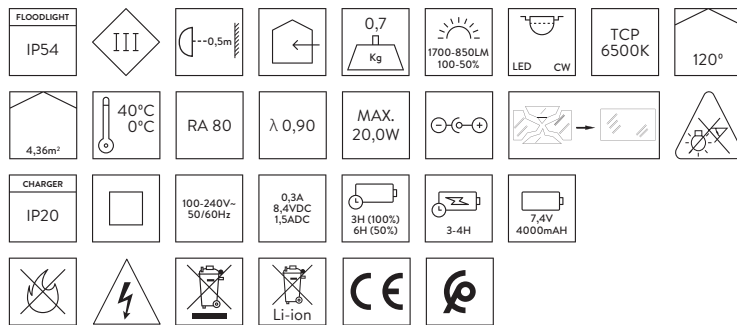
كشاف ليد (LED) يمكن شحنه مع حامل 20 واط



IL416109

Características Técnicas

Características Técnicas
Caractéristiques techniques
Technical features
Dane techniczne
Tekniske spesifikasjoner
Tekniska egenskaper
Technische Daten
Technische kenmerken
Технические характеристики
المواصفات الفنية



simon

ES UTILIZACIÓN

Carga de la batería

- El proyector está provisto de una batería de litio-ion integrada. Cargue completamente la batería antes de utilizar el proyector por primera vez. Para ello, quite la tapa de goma del conector de recarga en el lado del proyector. Conecte la clavija del cargador al conector de recarga previsto para este fin en el proyector y enchufe el cargador a una toma de corriente, la cual debe cumplir con las normas vigentes. Una luz roja se enciende y se vuelve verde en cuanto la batería está completamente cargada. Se recomienda desenchufar el cargador cuando la carga está completa (luz verde encendida). No olvide volver a colocar la tapa de goma en el conector de recarga después de que la carga esté completa. Conviene almacenar el proyector sólo después de recargarlo para una vida útil máxima de la batería. Nota: Al cargarla por primera vez o después de un almacenamiento de largo período, la batería sólo aceptará 60% de carga. Tras varias fases de carga y descarga, la batería aceptará 100% de carga.
- Se recomienda cargar la batería al menos una vez cada 6 meses para prolongar la vida útil de la batería.

Encendido / apagado y modos de iluminación

- Coloque siempre el proyector sobre una superficie plana y estable. El proyector dispone de 2 modos diferentes de iluminación. Para encender el proyector, presione el interruptor. Al presionar repetidas veces el interruptor, se puede ajustar la intensidad luminosa del proyector, lo que permite ahorrar la batería y alargar la duración de iluminación.
- Presione 1 vez: intensidad luminosa del 100%
- Presione 2 veces: intensidad luminosa del 50%
- Para apagar el proyector, presione de nuevo el interruptor.

Utilización correcta y sin peligro del cargador

- La batería debe retirarse del dispositivo antes de desechar el producto.
- El proyector debe estar desconectado del cargador al retirar la batería.
- La batería debe desecharse de forma segura en un contenedor apropiado.
- No utilice el cargador de recarga del proyector con las manos mojadas.
- El proyector deberá ser cargado solamente con el cargador especificado para la batería. Utilice el aparato de funcionamiento a batería solamente con el cargador diseñado específicamente para él. El uso de otros cargadores podría causar un incendio.
- Entre cargas, deje un tiempo de reposo al cargador de al menos 15 minutos.
- No deje el aparato enchufado a la toma de corriente sin vigilancia. Desenchufe el cargador de la toma de corriente cuando no lo utilice.
- No utilice el cargador cuando esté abierto. No desmonte el cargador. Si está dañado, pida al fabricante o a su agente de servicio o un técnico calificado similar que lo sustituya, para evitar un peligro.
- Nunca deje nada/ningún objeto sobre el cargador, podría causar un recalentamiento y dañar el cargador. Nunca coloque el cargador cerca de una fuente de calor.
- Verifique que la tensión de la red se corresponda con las indicaciones de la placa descriptiva del aparato. Enchufe el aparato solo a una toma eléctrica que disponga de un dispositivo diferencial residual (DDR) con una corriente de corte máxima de 30 mA.
- No fuerce el cable. Nunca llevar el aparato por el cable o tirar de éste para desenchufarlo. Mantener el cable protegido contra el calor, el aceite y bordes cortantes o partes móviles.
- Un cable dañado aumenta los riesgos de choques eléctricos.
- Antes del uso, verifique si aparecen muestras de daño o desgaste en el cable de alimentación.
- Si el cable del cargador se desgasta durante la utilización, desconecte inmediatamente el enchufe de la alimentación.
- NO TOCAR EL CABLE ANTES DE DESCONECTAR LA ALIMENTACIÓN.
- No utilice el cargador cuando el cable esté dañado o desgastado.
- El cargador debe enchufarse siempre directamente a una toma de red. No utilizar alargadores o prolongadores.
- El cargador de la batería debe utilizarse exclusivamente en el interior.

Utilización correcta y sin peligro de un aparato a batería de Litio-ion

- Se suministra el aparato no cargado, por lo que se necesita cargarlo antes de la primera utilización.
- Sólo utilice el cargador de batería que corresponde a la batería.
- La batería de litio-ion puede ser cargada en cualquier momento sin reducir su vida útil.
- El hecho de interrumpir la carga de la batería no dañará la batería.
- Nunca queme las baterías, podrían estallar en el fuego.
- En condiciones extremas, un líquido o electrolito corrosivo puede salir de las baterías - EVITAR CUALQUIER CONTACTO CON ESTE LÍQUIDO - En caso de contacto, del líquido con la piel lave la zona afectada con agua durante varios minutos. En caso de contacto con los ojos, consulte también a un médico. El líquido generado por la batería puede causar quemaduras e irritaciones.
- Nunca intente abrir la batería cualquiera que sea la razón. Si la caja de plástico de la batería se rompe y se abre, deje de utilizar el aparato inmediatamente y no cargue la batería.
- No almacene el aparato cuando las temperaturas estén por debajo de 15°C o superen los 25°C.
- Sólo cargue el aparato con el cargador suministrado.
- No dejar caer el aparato.
- No abrir el aparato ni cambiar sus componentes.
- No exponer el aparato al agua o al agua salada ni a la humedad.
- No colocar el aparato sobre las chimeneas o cerca o en un lugar donde la temperatura está elevada. No colocar directamente el aparato por debajo del sol, ni colocarlo en un vehículo cuando hace calor. Por consiguiente, la batería podría calentarse, romperse o incendiarse.
- Cargue siempre el aparato, con temperaturas entre 10°C y 40°C. La temperatura ideal de carga se sitúa entre 18°C y 24°C. No cargar el aparato por debajo de 10°C.
- Proteja el aparato contra la humedad. El aparato no debe estar en húmedo ni utilizado en un lugar húmedo.
- Conserve siempre el aparato en un lugar seco.
- Si almacena el aparato sin utilizarlo, guárdelo en una habitación con una temperatura ambiente entre 15°C y 25°C, cargado al 50%. Si almacena el aparato durante un tiempo muy largo, cargue completamente la batería una vez cada 6 meses para evitar reducir su capacidad de carga.

PT UTILIZAÇÃO

Carga da bateria

- O projetor está equipado com uma bateria integrada de íões de lítio. Carregue completamente a bateria antes de utilizar o projetor pela primeira vez. Para o fazer, remova a tampa de borracha do conetor de recarregamento na lateral do projetor. Ligue a ficha do carregador à tomada de carregamento fornecida no projetor para o efeito e ligue o carregador a uma tomada de alimentação, que deve estar em conformidade com as normas aplicáveis. Uma luz vermelha acende-se e ficará verde assim que a bateria estiver completamente carregada. Recomenda-se que desligue o carregador quando o carregamento estiver completo (luz verde acesa). Não se esqueça de voltar a colocar a tampa de borracha no conetor de carregamento assim que o carregamento estiver concluído. O projetor só deve ser armazenado depois de recarregado para uma duração máxima da bateria. Nota: Ao efetuar o carregamento pela primeira vez ou após armazenamento a longo prazo, a bateria só aceitará uma carga de 60%. Após várias fases de carregamento e descarregamento, a bateria aceitará um carregamento de 100%.
- Recomenda-se carregar a bateria pelo menos uma vez a cada 6 meses a fim de prolongar a sua duração.

Ligar/Desligar e modos de iluminação

- Coloque sempre o projetor sobre uma superfície plana e estável. O projetor dispõe de 2 modos de iluminação diferentes. Para ligar o projetor, prima o interruptor. Ao premir repetidamente o interruptor, pode ajustar a intensidade da luz do projetor, o que poupa a bateria e prolonga a duração da iluminação.
- Premir 1 vez: intensidade luminosa de 100%
- Premir 2 vezes: intensidade luminosa de 50%
- Para desligar o projetor, prima novamente o interruptor.

Utilização do carregador correta e sem perigo

- A bateria deve ser retirada do dispositivo antes de eliminar o produto.
- O projetor deve ser desligado do carregador ao retirar a bateria.
- A bateria deve ser eliminada em segurança num recipiente apropriado.
- Não utilize o carregador de carregamento do projetor com as mãos molhadas.
- O projetor só pode ser carregado com o carregador especificado para a bateria. Utilize o dispositivo acionado por bateria apenas com o carregador concebido especificamente para o efeito. A utilização de outros carregadores pode causar um incêndio.
- Deixe o carregador descansar durante pelo menos 15 minutos entre carregamentos.
- Não deixe o aparelho ligado à tomada sem vigilância. Desligue o carregador da tomada de corrente quando não o estiver a utilizar.
- Não utilize o carregador quando estiver aberto. Não desmonte o carregador. Se estiver danificado, solicite ao fabricante ou ao seu agente de serviços ou a um técnico com qualificações semelhantes que o substitua, para evitar situações perigosas.
- Nunca deixe nada em cima do carregador, pois tal pode causar sobreaquecimento e danificá-lo. Nunca coloque o carregador perto de uma fonte de calor.
- Verifique se a tensão de rede corresponde à informação na placa de identificação do aparelho. Ligue o aparelho apenas a uma tomada elétrica com um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de corte máxima de 30 mA.
- Não force o cabo. Nunca transporte o dispositivo pelo cabo nem o puxe para o desligar da tomada. Mantenha o cabo protegido contra o calor, óleo e arestas vivas ou peças móveis.
- Um cabo danificado aumenta o risco de choque elétrico.
- Antes da utilização, verifique o cabo de alimentação a fim de detetar sinais de danos ou desgaste.
- Se o cabo do carregador se desgastar durante a utilização, desligue imediatamente a ficha da fonte de alimentação.
- NÃO TOQUE NO CABO ANTES DE DESLIGAR DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO.
- Não utilize o carregador quando o cabo estiver danificado ou desgastado.
- O carregador deve ser sempre ligado diretamente a uma tomada elétrica. Não utilize extensões.
- O carregador de bateria só pode ser utilizado dentro de casa.

Utilização correta e segura de um dispositivo alimentado por bateria de íões de lítio

- O dispositivo é fornecido sem carga, pelo que deve ser carregado antes da primeira utilização.
- Utilize apenas o carregador de baterias correspondente.
- A bateria de íões de lítio pode ser carregada em qualquer momento sem diminuir a sua vida útil.
- A interrupção do carregamento da bateria não danificará a mesma.
- Nunca queime as baterias, pois podem explodir no fogo.
- Em condições extremas, pode vaziar das baterias um líquido ou eletrólito corrosivo - EVITE QUALQUER CONTACTO COM ESTE LÍQUIDO - Em caso de contacto do líquido com a pele, lave a zona afetada com água durante alguns minutos. Em caso de contacto com os olhos, consulte igualmente um médico. O líquido gerado pela bateria pode causar queimaduras e irritações.
- Nunca tente abrir a bateria seja qual for o motivo. Se a caixa plástica da bateria se abrir, pare imediatamente de utilizar o dispositivo e não carregue a bateria.
- Não armazene o aparelho quando as temperaturas forem inferiores a 15 °C ou superiores a 25 °C.
- Apenas carregue o aparelho com o carregador fornecido.
- Não deixe cair o aparelho.
- Não abra o aparelho nem substitua os seus componentes.
- Não exponha o aparelho à água ou à água salgada nem à humidade.
- Não coloque o aparelho sobre ou nas proximidades de chaminés ou num lugar onde a temperatura seja elevada. Não coloque o aparelho sob a luz direta do sol, nem o coloque num veículo quando está calor. Em consequência disso, a bateria pode aquecer, sofrer danos ou incendiar-se.
- Carregue sempre o aparelho a temperaturas entre 10 °C e 40 °C. A temperatura ideal de carregamento situa-se entre 18 °C e 24 °C. Não carregue o aparelho a temperaturas inferiores a 10 °C.
- Proteja o aparelho contra a humidade. O aparelho não deve estar húmido nem deve ser utilizado num lugar húmido.

- Maintenez toujours l'appareil dans un endroit sec.
- Ne conservez pas l'appareil sans l'utiliser, conservez-le dans un compartiment à température ambiante entre 15 °C et 25 °C, chargé à 50%. Ne conservez pas l'appareil pendant une période trop longue, rechargez complètement la batterie une fois tous les 6 mois pour éviter de réduire sa capacité de charge.

FR UTILISATION

Recharge de la batterie

- Le projecteur possède une batterie lithium-ion intégrée. Chargez complètement la batterie avant d'utiliser le projecteur pour la première fois. Pour ce faire, retirez le cache en caoutchouc du connecteur de recharge sur le côté du projecteur. Branchez la broche du chargeur au connecteur de recharge prévu à cet effet sur le projecteur et branchez le chargeur sur une prise de courant, qui doit être conforme aux normes en vigueur. Une diode rouge s'allume et devient verte lorsque la batterie est complètement chargée. Il est recommandé de débrancher le chargeur lorsque la charge est terminée (voyant vert allumé). N'oubliez pas de remettre le cache sur le connecteur de recharge une fois la batterie rechargée. Il convient de ne ranger le projecteur qu'après l'avoir rechargé afin de prolonger la durée de vie de la batterie. Remarque : lorsque vous la chargez pour la première fois ou après une longue période d'inutilisation, la batterie ne pourra pas être chargée à plus de 60 %. Après plusieurs cycles de charge et de décharge, la batterie pourra être entièrement chargée.
- Il est recommandé de charger la batterie au moins une fois tous les 6 mois afin de prolonger sa durée de vie.

Allumé / éteint et modes d'éclairage

- Veuillez à toujours placer le projecteur sur une surface plane et stable. Le projecteur possède 2 modes d'éclairage. Pour l'allumer, appuyez sur l'interrupteur. Il est possible de moduler l'intensité lumineuse du projecteur en appuyant plusieurs fois sur l'interrupteur, afin d'éviter que la batterie ne se décharge trop rapidement et prolonger la durée d'éclairage.
- Une pression : intensité lumineuse de 100 %
- Deux pressions : intensité lumineuse de 50 %
- Pour éteindre le projecteur, appuyez à nouveau sur l'interrupteur.

Utilisation à bon escient et sans risque du chargeur

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le jeter.
- Le projecteur doit être débranché du chargeur au moment d'enlever la batterie.
- La batterie doit être jetée de manière responsable dans un conteneur approprié.
- N'utilisez pas le chargeur du projecteur si vos mains sont mouillées.
- Le projecteur ne doit être rechargé qu'avec le chargeur spécialement conçu pour la batterie. Utilisez l'appareil fonctionnant sur batterie uniquement avec le chargeur spécialement conçu pour ce dernier. L'utilisation d'autres chargeurs est susceptible de provoquer un incendie.
- Entre chaque cycle de charge, laissez le chargeur au repos pendant au moins 15 minutes.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sur la prise de courant sans surveillance. Débranchez le chargeur de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez pas le chargeur lorsqu'il est ouvert. Ne démontez pas le chargeur. S'il est endommagé, demandez au fabricant ou à son réparateur agréé ou à un technicien qualifié similaire de vous l'échanger afin d'éviter tout risque.
- Ne laissez jamais rien sur le chargeur afin d'éviter qu'il ne chauffe et de l'endommager. Ne placez jamais le chargeur à proximité d'une source de chaleur.
- Vérifiez que la tension du réseau électrique correspond aux indications sur la plaque signalétique de l'appareil. Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant qui dispose d'un dispositif différentiel à courant résiduel avec une sensibilité maximum de 30 mA.
- N'exercez pas une pression trop forte sur le câble. Ne transportez jamais l'appareil en tirant par le câble et évitez de tirer dessus pour le débrancher. Protégez le câble contre la chaleur, l'huile et les bords tranchants ou les parties mobiles.
- Un câble abîmé augmente les risques d'électrocution.
- Avant utilisation, vérifiez si le câble d'alimentation de l'appareil présente des dommages ou des signes d'usure.
- Si le câble du chargeur s'use pendant l'utilisation, débranchez immédiatement la prise de l'alimentation.
- NE TOUCHEZ PAS LE CÂBLE AVANT D'AVOIR COUPÉ LE COURANT.
- N'utilisez pas le chargeur lorsque le câble est abîmé ou usé.
- Le chargeur doit être toujours branché directement sur une prise de courant. N'utilisez pas de rallonges ni de prolongateurs.
- Le chargeur de la batterie doit être exclusivement utilisé en intérieur.

Bonne utilisation sans risque d'un appareil fonctionnant sur batterie lithium-ion

- L'appareil est livré non chargé. Il doit donc être chargé avant de pouvoir l'utiliser pour la première fois.
- Veuillez n'utiliser que le chargeur compatible avec la batterie.
- La batterie lithium-ion peut être chargée à tout moment sans réduire sa durée de vie.
- L'interruption du cycle de charge de la batterie ne risque pas de l'endommager.
- Ne jetez jamais les batteries au feu, elles pourraient exploser.
- Dans des conditions extrêmes, un liquide ou un électrolyte corrosif pourrait s'écouler des batteries - ÉVITEZ TOUT CONTACT AVEC CE LIQUIDE - En cas de contact du liquide avec la peau, lavez la zone concernée avec de l'eau pendant plusieurs minutes. En cas de contact avec les yeux, consultez également un médecin. Le liquide libéré par la batterie peut provoquer des brûlures et des irritations.
- N'essayez en aucun cas d'ouvrir la batterie. Si le boîtier en plastique de la batterie se casse et s'ouvre, arrêtez d'utiliser l'appareil immédiatement et ne rechargez pas la batterie.
- Ne stockez pas l'appareil lorsque la température est inférieure à 15 °C et supérieure à 25 °C.
- Ne chargez l'appareil qu'avec le chargeur fourni.
- Ne faites jamais tomber l'appareil.
- N'ouvrez pas l'appareil et ne remplacez pas ses composants.
- Évitez d'exposer l'appareil à l'eau ou à l'eau de mer ou à l'humidité.

- Ne placez pas l'appareil sur une cheminée ou à proximité ou dans un endroit où la température est élevée. Évitez de placer l'appareil directement sous la lumière du soleil ou dans un véhicule lorsqu'il fait chaud. La batterie pourrait chauffer, devenir défectueuse ou prendre feu.
- Rechargez toujours l'appareil à une température comprise entre 10 °C et 40 °C. La température idéale de charge se situe entre 18 °C et 24 °C. Ne rechargez pas l'appareil lorsque la température est inférieure à 10 °C.
- Protégez l'appareil contre l'humidité. L'appareil ne doit pas être humide ni utilisé dans un endroit humide.
- Rangez toujours l'appareil dans un endroit sec.
- Si vous stockez l'appareil sans l'utiliser, placez-le dans une pièce où la température ambiante est comprise entre 15 °C et 25 °C, chargé à 50 %. Si vous stockez l'appareil pendant une longue durée, rechargez complètement la batterie tous les six mois afin d'éviter de réduire sa capacité de charge.

EN USE

Charging the battery

- The spotlight has a built-in lithium-ion battery. Charge the battery fully before using the spotlight for the first time. To do so, remove the rubber cover from the charging connector on the side of the spotlight. Connect the charger plug into the corresponding charging connector in the spotlight and plug the charger into a socket outlet, which should comply with current regulations. A red light will come on and turn green when the battery is fully charged. It is recommended to unplug the charger when charging is complete (when the light turns green). Don't forget to replace the rubber cover on the charging connector once charging is complete. Only store the spotlight after it has been recharged in order to ensure maximum service life of the battery. Note: When charging the battery for the first time, or after a long storage period, the battery will only charge to 60% capacity. After several charge and discharge cycles, the battery will accept 100% charge.
- It is recommended to charge the battery at least once every 6 months to prolong the service life of the battery.

Switching on/off and lighting modes

- Always put the spotlight on a flat, stable surface. The spotlight has 2 different lighting modes. To switch on the spotlight, press the switch. By pressing the switch multiple times, you can adjust the spotlight's brightness, which allows battery savings and a longer lighting duration.
- Press once: 100% brightness
- Press twice: 50% brightness
- To switch off the spotlight, press the switch again.

Correct and safe use of the charger

- The battery must be removed from the device before discarding the product.
- The spotlight must be disconnected from the charger when removing the battery.
- The battery must be safely discarded in an appropriate location.
- Do not use the spotlight charger with wet hands.
- The spotlight must only be charged with the charger specified for the battery. Only use the battery-operated device with the charger designed specifically for it. The use of other chargers may cause a fire.
- Between charges, let the charger rest for at least 15 minutes.
- Do not leave the device plugged into a power source unattended. Unplug the charger from the power source when it is not being used.
- Do not use the charger if it's open. Do not disassemble the charger. If it is damaged, ask the manufacturer, their service agent or a similar qualified technician to replace it, to avoid danger.
- Never place anything on top of the charger, which may cause overheating and damage the charger. Never place the charger near a heat source.
- Ensure that the supply voltage corresponds with the indications on the device's data plate. Only plug the device into a socket outlet with a residual current device (RCD) with a maximum power cut-off of 30 mA.
- Do not force the cable.
- Never lift the device by the cable or pull on the cable to unplug it. Keep the cable away from heat, oil and sharp edges or moving parts.
- A damaged cable increases the risk of electrical shock.
- Before use, check the power supply cable for signs of damage or wear.
- If the charging cable is damaged during use, immediately disconnect the power source.
- DO NOT TOUCH THE CABLE BEFORE DISCONNECTING THE POWER SOURCE.
- Do not use the charger if the cable is damaged or broken.
- The charger must always be plugged directly into a wall outlet. Do not use power strips or extension cords.
- The battery charger should only be used indoors.

Correct and safe use of a Lithium-ion battery-operated device

- The device is supplied uncharged, so it needs to be charged before the first use.
- Only use the battery charger that corresponds to the battery.
- The lithium-ion battery may be charged at any time without reducing its service life.
- Interrupting the battery's charge will not damage the battery.
- Never burn batteries, as they can explode in the fire.
- In extreme conditions, a corrosive liquid or electrolyte can leak from the batteries. AVOID ANY CONTACT WITH THIS LIQUID. If the liquid comes into contact with the skin, wash the affected area with water for several minutes. In case of contact with the eyes, consult a doctor as well. The liquid from the battery may cause burns or irritation.
- Never attempt to open the battery for any reason. If the plastic case on the battery breaks open, stop using the device immediately and do not charge the battery.
- Do not store the device at temperatures below 15°C or above 25°C.
- Only charge the device with the charger provided.
- Do not let the device fall.
- Do not open the device or change any of its components.
- Do not expose the device to fresh or salt water or moisture.
- Do not place the device above or near chimneys or any place where the temperature is elevated. Do not place the device in direct sunlight or leave it in a hot vehicle. The battery may heat up, break or catch fire in these conditions.

- Always charge the device when the temperature is between 10°C and 40°C. The ideal charging temperature is between 18°C and 24°C. Do not charge below 10°C.
- Protect the device from moisture. The device should not get wet or be used in a wet location.
- Always keep the device in a dry location.
- If the device is stored when not in use, keep it in a room with an ambient temperature between 15°C and 25°C, with the charge at 50%. If the device is stored for a long period of time, completely charge the battery once every 6 months to avoid reducing the charging capacity.

PL ZASTOSOWANIE

Ładowanie baterii

- Projektor wyposażony jest we wbudowaną baterię litowo-jonową. Przed pierwszym użyciem projektora naładuj całkowicie baterię. W tym celu zdejmij gumową nasadkę z gniazdka ładowania znajdującą się z boku projektora. Podłącz wtyczkę ładowarki do gniazdka ładowania, w które wyposażony jest projektor, i podłącz ładowarkę do źródła zasilania. Powinno ono być zgodne z obowiązującymi przepisami. Zapali się czerwone światło, które zmieni się na kolor zielony, gdy bateria będzie całkowicie naładowana. Gdy ładowanie zostanie zakończone (zapali się zielone światło), należy odłączyć ładowarkę. Po zakończeniu ładowania należy pamiętać o ponownym umieszczeniu gumowej nasadki na gniazdku ładowania. Zaleca się przechowywać projektor jedynie, gdy został naładowany, aby zagwarantować maksymalny okres użytkowania baterii. Uwaga: Gdy urządzenie ładuje się po raz pierwszy lub po długim okresie przechowywania, bateria przyjmie jedynie 60% naładowania. Po kilku cyklach naładowania i rozładowania bateria przyjmie 100% naładowania.
- W celu wydłużenia okresu użytkowania baterii należy ładować ją co najmniej raz na 6 miesięcy.

Włączanie/wyłączanie i tryby oświetlenia

- Projektor należy umieszczać zawsze na płaskiej i stabilnej powierzchni. Projektor posiada dwa różne typy oświetlenia. W celu włączenia projektora naciśnij wyłącznik. Kilukrotne naciśnięcie wyłącznika pozwala na ustawienie natężenia oświetlenia projektora. Dzięki temu zachowana jest oszczędność baterii i wydłużony czas trwania oświetlenia.
- Naciśnij 1 raz: natężenie oświetlenia 100%
- Naciśnij 2 razy: natężenia oświetlenia 50%
- W celu wyłączenia projektora ponownie naciśnij wyłącznik.

Prawidłowe i bezpieczne korzystanie z ładowarki

- Przed użyciem urządzenia należy wyjąć baterię.
- Podczas wyjmowania baterii projektor powinien być odłączony od ładowarki.
- Należy dokonać utylizacji baterii w sposób bezpieczny do odpowiedniego pojemnika.
- Nie używaj ładowarki projektora, jeśli masz mokre ręce.
- Należy ładować projektor jedynie za pomocą ładowarki specjalnie przeznaczonej do danej baterii. Używaj urządzenia działającego na baterie jedynie z ładowarką specjalnie do niej przeznaczoną. Istnieje prawdopodobieństwo, że w wyniku stosowania innych ładowarek powstanie pożar.
- Między jednym ładowaniem a drugim ładowarka przez co najmniej 15 minut powinna pozostać bez działania.
- Nie zostawiaj urządzenia podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru. Gdy nie używasz ładowarki, odłącz ją od źródła zasilania.
- Nie używaj ładowarki, gdy jest ona zdemontowana. Nie demontuj ładowarki. Jeśli jest ona uszkodzona, aby uniknąć niebezpieczeństwa, poproś o wymianę producenta lub przedstawiciela pomocy technicznej albo odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Nigdy nie kładź nic na ładowarce. Mogłoby dojść do jej przegrzania i uszkodzenia. Nigdy nie umieszczaj ładowarki blisko źródła ciepła.
- Sprawdź, czy napięcie sieci jest zgodne ze wskazówkami znajdującymi się na tabliczce znamionowej urządzenia. Podłącz urządzenie jedynie do gniazdka elektrycznego wyposażonego w urządzenia ochronne różnicowoprądowe (RCDs) z maksymalnym wyłącznikiem różnicowoprądowym 30 mA.
- Nie zaciskaj przewodów. Nie należy nigdy przesuwać urządzenia za pomocą przewodu lub ciągnąć za przewód w celu odłączenia. Należy chronić przewody przed nagrzaniem, olejem i ostrymi krawędziami oraz częściami ruchomymi.
- Uszkodzony przewód zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Przed użyciem sprawdź, czy przewód zasilający wygląda na uszkodzony lub zużyty.
- Jeśli podczas użytkowania przewodów ładowarki się zużyje, natychmiast odłącz go od źródła zasilania.
- NIE DOTYKAJ PRZEWODU PRZED ODŁĄCZENIEM OD ŹRÓDŁA ZASILANIA.
- Nie używaj ładowarki, jeśli przewód jest uszkodzony lub zużyty.
- Ładowarkę należy zawsze podłączać bezpośrednio do gniazda sieciowego. Nie używaj przedłużaczy ani dodatkowych przewodów.
- Ładowarki baterii należy używać jedynie wewnątrz pomieszczeń.

Prawidłowe i bezpieczne korzystanie z urządzenia z baterią litowo-jonową

- Dostarczone urządzenie nie jest naładowane. Należy je zatem naładować przed pierwszym użyciem.
- Używaj jedynie ładowarki przeznaczonej do danej baterii.
- Baterię litowo-jonową można naładować w dowolnym momencie, nie zmniejszając jej okresu użytkowania.
- Zaprzestanie ładowania baterii nie spowoduje jej uszkodzenia.
- Nigdy nie podpalaj baterii, mogą one wybuchnąć.
- W warunkach ekstremalnych z baterii może wypłynąć ciecz lub żrący elektrolit – UNIKAĆ WSZELKIEGO KONTAKTU Z TĄ CIECZĄ – w razie kontaktu cieczy ze skórą opłukaj wodą dany obszar przez kilka minut. W razie kontaktu z oczami skontaktuj się również z lekarzem. Ciecz wytworzona przez baterię może powodować oparzenia lub podrażnienia.
- Nigdy nie próbuj demontować baterii, niezależnie od przyczyny. W razie pęknięcia i otwarcia plastikowej obudowy baterii natychmiast przestań używać urządzenia i nie ładuj baterii.
- Nie przechowuj urządzenia w temperaturach poniżej 15°C i powyżej 25°C.
- Ładuj urządzenie jedynie za pomocą dostarczonej ładowarki.
- Nie upuszczaj urządzenia.

- Nie demontuj urządzenia i nie zmieniaj jego części.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie wody, wody słonej i wilgoci.
- Nie umieszczaj urządzenia na kominkach lub w ich pobliżu lub w miejscach, gdzie jest wysoka temperatura. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie słońca i nie umieszczaj go w pojeździe, gdy jest gorąco. W związku z powyższym bateria mogłaby się rozgrzać, uszkodzić lub zapalić.
- Urządzenie ładuj zawsze w temperaturach między 10°C a 40°C. Idealna temperatura ładowania mieści się w granicach 18°C a 24°C. Nie ładuj urządzenia w temperaturach poniżej 10°C.
- Chroni urządzenie przed wilgocią. Urządzenie nie może być wilgotne i nie należy go używać w wilgotnych miejscach.
- Zawsze przechowuj urządzenie w suchym miejscu.
- W razie przechowywania urządzenia i niekorzystania z niego umieść je w pomieszczeniu, gdzie temperatura pokojowa mieści się w granicach 15°C - 25°C, z 50% poziomem naładowania. W razie długoterminowego przechowywania urządzenia, naładuj baterię do pełna raz na 6 miesięcy, aby uniknąć zmniejszenia jej zdolności ładowania.

NO BRUK

Lading av batteriet

- Lyskasteren er utstyrt med et integrert litiumionebatteri. Batteriet må fullades før lyskasteren brukes for første gang. For å gjøre dette må du ta av gummidekselet på ladekontakten på siden av lyskasteren. Koble laderens plugg inn i lyskasterens ladekontakt og stikk laderens støpsel inn i en godkjent stikkontakt. Et rødt lys tennes. Dette lyset blir grønt når batteriet er fulladet. Det anbefales å trekke ut laderens støpsel når batteriet er fulladet (grønt lys lyser). Husk å sette på igjen gummidekselet på ladekontakten når ladingen er fullført. Lyskasteren bør lades opp før den settes til lagring. Dette vil gi batteriet lengst mulig levetid. Merk: Første gang batteriet lades eller etter langvarig lagring, vil batteriet bare lades opp til 60 %. Når batteriet har blitt ladet og utladet flere ganger, vil batteriet kunne lades til 100 %.
- Det anbefales å lade batteriet minst én gang hver 6. måned for at batteriet skal få lengst mulig levetid.

Slå på/av og belsyningsmoduser

- Lyskasteren må alltid stå på et flatt og stabilt underlag. Lyskasteren har 2 forskjellige belsyningsmoduser. Trykk på knappen for å slå på lyskasteren. Reguler lyskasterens lysstyrke ved å trykke flere ganger på knappen. På den måten kan du spare batteri og oppnå lengre belsyningstid.
- Trykk 1 gang: 100 % lysstyrke
- Trykk 2 ganger: 50 % lysstyrke
- Trykk på knappen én gang til for å slå av lyskasteren.

Korrekt og risikofri bruk av laderen

- Batteriet må tas ut av produktet før det avhendes.
- Lyskasteren må være koblet fra laderen når batteriet tas ut.
- Batteriet må avhendes på trygg måte i riktig avfallsbeholder.
- Ikke bruk eller håndter lyskasterens lader med fuktige hender.
- Lyskasteren må bare lades med laderen som er spesifisert for batteriet. Det batteridrevne apparatet må bare brukes sammen med laderen som er produsert spesifikt for dette apparatet. Bruk av andre ladere medfører brannfare.
- Mellom ladinger må laderen få hvile minst 15 minutter.
- Ikke la apparatet være koblet til strømuttaket uten tilsyn. Koble laderen fra strømuttaket når den ikke er i bruk.
- Ikke bruk laderen når den er åpen. Ikke demonter laderen. Hvis den blir skadet, må du skaffe en erstatning fra produsenten, produsentens servicerepresentant eller en annen kvalifisert tekniker for å unngå fare.
- Legg eller sett aldri noe oppå laderen, da dette kan føre til overoppheting og skade på laderen. Laderen må aldri plasseres nær en varmekilde.
- Kontroller at spenningen i strømmettet samsvarer med det som er angitt på apparatets typeskilt. Apparatet må bare kobles til strømuttak som er beskyttet med jordfeilbryter på 30 mA.
- Ikke trekk i strømledningen. Ikke bær eller løft apparatet etter strømledningen eller trekk i ledningen for å trekke ut støpslet. Hold strømledningen unna varme, olje, skarpe kanter og bevegelige deler.
- En skadet strømlledning øker faren for elektrisk støt.
- Før bruk bør du sjekke om det finnes tegn til skader eller slitasje på strømledningen.
- Hvis laderens strømlledning blir slitt under bruk, må du øyeblikkelig trekke ut støpslet.
- IKKE RØR STRØMLEDNINGEN FØR STRØMMEN ER KOBLET FRA.
- Ikke bruk laderen når strømledningen er skadet eller slitt.
- Laderen må bare plugges direkte inn i et vegguttak. Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.
- Batteriladeren må kun brukes innendørs.

Korrekt og risikofri bruk av et apparat med litiumionebatteri

- Apparatet leveres uladet, og må derfor lades før første gangs bruk.
- Bruk bare batteriladeren som er beregnet på dette batteriet.
- Litiumionebatteriet kan lades når som helst uten at det går ut over batteriets levetid.
- Avbrudd i ladingen av batteriet vil ikke skade batteriet.
- Batteriene må ikke brennes. Ild kan få dem til å eksplodere.
- I ekstreme forhold kan det komme en etsende væske eller elektrolytt ut av batteriene. UNNGÅ ENHVER KONTAKT MED DENNE VÆSKEN. Hvis du kommer i kontakt med væsken, må du umiddelbart skylle kontaktområdet med vann i flere minutter. Ved kontakt med øynene, kontakt også lege umiddelbart. Væsken som kommer ut av batteriet, kan føre til brannskader og iritasjoner.
- Forsøk aldri å åpne batteriet, uansett årsak eller formål. Hvis batteriets plastkasse går i stykker og åpner seg, må bruken av apparatet avsluttes straks, og batteriet må ikke lades.
- Apparatet må ikke lagres i temperaturer under 15 °C eller over 25 °C.
- Apparatet må bare lades med laderen som følger med.
- Pass på at apparatet ikke faller i bakken.

- Ikke åpne apparatet eller bytt ut komponenter.
- Apparatet må ikke utsettes for ferskvann, saltvann eller fuktighet.
- Apparatet må ikke legges på en peishylle eller andre steder der temperaturen kan bli høy. Ikke legg apparatet i direkte sollys, og legg det heller ikke i et kjøretøy når det er varmt. Dette kan føre til at batteriet blir overopphetet, blir ødelagt eller tar fyr.
- Apparatet må alltid lades i temperaturer mellom 10 °C og 40 °C. Den ideelle temperaturen for lading er mellom 18 °C og 24 °C. Apparatet må ikke lades under 10 °C.
- Beskytt apparatet mot fuktighet. Apparatet må ikke bli fuktig eller brukes på fuktige steder.
- Apparatet må alltid oppbevares på et tørt sted.
- Hvis apparatet skal lagres uten å være i bruk en stund, må det oppbevares i et rom med en temperatur mellom 15 °C og 25 °C, ladet til 50 %. Hvis apparatet skal lagres over lengre tid, må batteriet fullades hver sjettemåned for å unngå at det mister ladekapasitet.

SV ANVÄNDNING

Laddning av batteriet

- Projektorn är utrustad med ett inbyggt litiumjonbatteri. Ladda batteriet fullständigt innan du använder projektorn för första gången. För att göra detta, avlägsna gummiskyddet från laddningsanslutningen på projektorns sida. Anslut laddarens kontakt till den inbyggda laddningsanslutningen på projektorn och anslut laddaren till ett uttag som måste uppfylla gällande bestämmelser. En röd lampa tänds och blir grön så snart som batteriet är fulladdat. Det rekommenderas att koppla ur laddaren när laddningen är klar (den gröna lampan lyser). Glöm inte att sätta tillbaka gummiskyddet över laddningsanslutningen när laddningen är klar. Det är lämpligt att ladda batteriet fullständigt innan projektorn ställs undan för förvaring. Detta ökar batteriets livstid. OBS: När man laddar för första gången eller efter en längre förvaringsperiod, kan batteriet bara acceptera 60 % laddning. Efter flera cykler av laddning och urladdning, accepterar batteriet 100 % laddning.
- Det rekommenderas att man laddar batteriet minst en gång var sjätte månad för att förlänga batteriets livstid.

Påslagning/avstängning och belysningslägen

- Placera alltid projektorn på en jämn och stabil yta. Projektorn har 2 olika belysningslägen. För påslagning av projektorn, tryck på strömbrytaren. Genom att trycka flera gånger på strömbrytaren kan du justera projektorns belysningsintensitet, spara batteriets livslängd och förlänga belysningsens varaktighet.
- Tryck 1 gång: 100 % belysningsintensitet
- Tryck 2 gånger: 50 % belysningsintensitet
- För att stänga av projektorn, tryck på strömbrytaren på nytt.

Korrekt och säker användning av laddaren

- Batteriet bör avlägsnas från produkten innan den slängs.
- Projektorn bör vara bortkopplad från laddaren när man avlägsnar batteriet.
- Batteriet bör avfallshanteras på ett säkert sätt och i enlighet med rådande lagstiftning.
- Använd inte laddaren med våta händer.
- Projektorn bör endast laddas med den laddare som specificeras för batteriet. Använd endast den batteridirivna enheten med den laddare som är specifikt framtagen för enheten i fråga. Användning av andra laddare kan leda till brand.
- Låt laddaren vila i minst 15 minuter mellan laddningstillfällena.
- Lämnar inte apparaten ansluten till strömuttaget utan uppsikt. Koppla bort laddaren från strömuttaget när den inte används.
- Använd inte laddaren när den är öppnad. Montera inte isär laddaren. Om den är skadad, be tillverkaren eller dennes servicerepresentant eller en tekniker med liknande behörighet att byta ut den för att undvika faror.
- Täck aldrig över laddaren. Detta kan leda till överhettning och skada laddaren. Placera aldrig laddaren i närheten av en värmekälla.
- Se till att nätspänningen överensstämmer med vad som specificeras på apparatens typskylt. Anslut endast apparaten till ett eluttag som har en restdifferentialenhet (RCD) med en maximal skärström på 30 mA.
- Ryck aldrig i kabeln. Bär aldrig apparaten i kabeln eller dra i kabeln för att lossa kontakten från uttaget. Skydda kabeln mot värme, olja och vassa kanter eller rörliga komponenter.
- En skadad kabel ökar risken för elektriska stötar.
- Inspektera strömkabeln för tecken på skador eller slitage innan användning.
- Om laddarens strömkabel skadas under användning, koppla ifrån den omedelbart från strömuttaget.
- VIDRÖR INTE KABELN INNAN STRÖMFÖRSÖRJNINGEN HAR BRUTITS.
- Använd inte laddaren om kabeln är skadad eller sliten.
- Laddaren bör alltid anslutas direkt till ett vägguttag. Använd inte förlängningskablar.
- Batteriladdaren bör uteslutande användas inomhus.

Korrekt och säker användning av en enhet med litiumjonbatteri

- Apparaten levereras utan laddning och behöver därför laddas före det första användningstillfället.
- Använd endast den batteriladdare som tillhör batteriet.
- Litiumjonbatteriet kan laddas när som helst utan att det påverkar dess livstid negativt.
- Batteriet skadas inte om laddningen avbryts.
- Bränn aldrig upp batterierna. De kan explodera.
- Under extrema förhållanden kan en frätande vätska eller elektrolyt läcka ut ur batterierna - UNDVIK ALL KONTAKT MED DENNA VÄTSKA - Om vätskan kommer i kontakt med huden, tvätta det drabbade området med vatten i flera minuter. I händelse av kontakt med ögonen, uppsök läkare. Vätskan som bildas av batterierna kan orsaka brännskador eller irriterationer.
- Försök aldrig att öppna batteriet av någon anledning. Om batteriets plasthölje går sönder och öppnar sig, sluta att använda apparaten omedelbart och ladda inte batteriet.
- Förvara inte apparaten när temperaturen är lägre än 15 °C eller högre än 25 °C.
- Ladda endast enheten med den medföljande laddaren.

- Låt inte enheten falla ner.
- Öppna inte enheten och försök inte att byta ut dess komponenter.
- Utsätt inte enheten för vatten, saltvatten eller fukt.
- Placera inte apparaten på skorstenar eller i närheten av områden med hög temperatur. Utsätt inte apparaten för direkt solljus och placera den inte i ett fordon när det är varmt. Då riskerar batteriet att överhettas, gå sönder eller fatta eld.
- Ladda alltid apparaten vid en temperatur på mellan 10 °C och 40 °C. Den idealiska laddningstemperaturen ligger mellan 18 °C och 24 °C. Ladda inte apparaten när temperaturen är lägre än 10 °C.
- Skydda apparaten mot fukt. Apparaten bör inte vara fuktig eller användas på en fuktigt plats.
- Förvara alltid apparaten på en torr plats.
- Om apparaten ställs undan för förvaring, förvara den i ett utrymme med en temperatur på mellan 15 °C och 25 °C, laddad till 50 %. Om apparaten förvaras under en längre tid, ladda batteriet helt var sjätte månad för att undvika att laddningskapaciteten försämras.

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

Laden des Akkus

- Der Fluter enthält einen eingebauten Lithium-Ionen-Akku. Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung des Fluters vollständig auf. Entfernen Sie dazu die Gummikappe an der Ladebuchse an der Seite des Fluters. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in die dafür vorgesehene Ladebuchse und schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an, die den geltenden Vorschriften entspricht. Während des Ladevorgangs leuchtet eine rote Leuchtanzeige auf, die zu grün wechselt, nachdem der Akku vollständig aufgeladen wurde. Es ist angeraten, das Ladegerät vom Fluter zu trennen, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist (Anzeige grün). Vergewissern Sie sich, nach Abschluss des Ladevorgangs die Gummikappe wieder auf die Ladebuchse zu setzen. Für eine maximale Lebensdauer des Akkus sollte der Fluter vor dem Aufbewahren aufgeladen werden. Hinweis: Beim erstmaligen Aufladen oder nach längerer Lagerung des Geräts lädt der Akku nur bis 60 % seiner Kapazität auf. Nach mehreren Lade- und Entladephasen lässt sich der Akku auf 100 % aufladen.
- Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, wird empfohlen, den Akku mindestens einmal alle 6 Monate aufzuladen.

Ein-/Ausschalten und Beleuchtungsarten

- Den Fluter immer auf eine ebene und stabile Oberfläche aufstellen. Der Fluter bietet 2 verschiedene Beleuchtungsarten. Zum Einschalten des Fluters den Ein-/Aus-Schalter betätigen. Durch wiederholtes Betätigen des Schalters lässt sich die Lichtintensität des Fluters justieren, dies schon den Akku und verlängert die Leuchtdauer.
- 1 Mal betätigen: 100 % Lichtintensität
- 2 x betätigen: 50 % Lichtintensität
- Um den Fluter auszuschalten, den Schalter erneut betätigen.

Richtige und sichere Verwendung des Ladegeräts

- Vor Entsorgung des Geräts muss der Akku aus dem Gerät herausgenommen werden.
- Bevor der Akku entfernt wird, muss der Fluter vom Ladegerät getrennt werden.
- Der Akku muss in einem geeigneten Behälter auf sichere Weise entsorgt werden.
- Das Ladegerät des Fluters nicht mit nassen Händen handhaben.
- Der Fluter darf nur mit dem speziell für den Akku vorgesehenen Ladegerät aufgeladen werden. Das akkubetriebene Gerät darf nur mit dem speziell dafür vorgesehenen Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Ladegeräts kann einen Brand verursachen.
- Das Ladegerät muss zwischen zwei Ladevorgängen mindestens 15 Minuten lang ruhen gelassen werden.
- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt an einer Steckdose angeschlossen lassen. Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts aus der Steckdose, wenn sie ihn nicht verwenden.
- Ein geöffnetes Ladegerät darf nicht verwendet werden. Das Ladegerät darf nicht auseinander genommen werden. Wenn es beschädigt ist, wenden Sie sich an den Hersteller, dessen Kundendienstagenten oder eine entsprechend qualifizierte Fachkraft, um es auszutauschen, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Keine Gegenstände auf dem Ladegerät liegen lassen, dies kann zu Überhitzung und Schäden an dem Ladegerät führen. Platzieren Sie das Ladegerät nie in der Nähe von Wärmequellen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt. Das Gerät darf nur an eine Steckdose mit einem Differenzstrom-Schutzschalter (RCCB) mit maximalem Ausschaltstrom von 30 mA angeschlossen werden.
- Beim Handhaben des Kabels keine Gewalt ausüben. Das Gerät niemals am Kabel tragen und nicht am Kabel ziehen, um es von der Steckdose zu trennen. Das Kabel stets vor Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen geschützt halten.
- Ein beschädigtes Kabel erhöht das Risiko für einen Stromschlag.
- Vergewissern Sie sich vor Verwendung des Netzkabels, dass keine Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß bestehen.
- Sollte das Ladekabel während der Verwendung Verschleißspuren zeigen, ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- FASSEN SIE DAS KABEL NICHT AN, BEVOR SIE DIE SPANNUNGSVERSORGUNG UNTERBROCHEN HABEN.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn das Kabel beschädigt oder verschlissen ist.
- Das Ladegerät muss immer direkt an eine Netzsteckdose angeschlossen werden. Verwenden Sie weder Verlängerungskabel noch Verlängerungsschnüre.
- Das Ladegerät des Akkus darf nur in Innenräumen verwendet werden.

Angemessene und sichere Verwendung eines mit Lithium-Ionen-Akku betriebenen Geräts

- Das Gerät wird ungeladen ausgeliefert und muss daher vor der ersten Inbetriebnahme aufgeladen werden.
- Zum Aufladen darf nur das zum Akku passende Ladegerät verwendet werden.
- Der Lithium-Ionen-Akku kann jederzeit aufgeladen werden, ohne dass dadurch seine Lebensdauer verringert wird.

- Eine Unterbrechung des Ladevorgangs führt nicht zu einer Beschädigung des Akkus.
- Akkus dürfen nicht mit Feuer in Berührung kommen, da sie explodieren können.
- Unter Extrembedingungen kann ein Elektrolyt, d.h. eine ätzende Flüssigkeit, aus dem Akku austreten. - VERMEIDEN SIE JEGLICHE BERÜHRUNG MIT DIESER FLÜSSIGKEIT
- Spülen Sie betroffene Hautstellen im Falle eines Kontakts mehrere Minuten lang gründlich mit Wasser ab. Bei Kontakt mit den Augen außerdem unbedingt einen Arzt aufsuchen. Die aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Verbrennungen und Reizungen verursachen.
- Versuchen Sie nie, den Akku zu öffnen. Sollte das Kunststoffgehäuse des Akkus zerbrechen und sich öffnen, muss die Verwendung des Geräts sofort abgebrochen werden und der Akku darf nicht mehr aufgeladen werden.
- Das Gerät nicht bei Temperaturen unter 15 °C oder über 25 °C aufbewahren.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Ladegerät geladen werden.
- Das Gerät nicht zu Boden fallen lassen.
- Das Gerät darf nicht geöffnet werden und es dürfen keine Komponenten ausgetauscht werden.
- Das Gerät darf weder Wasser, Salzwasser noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Das Gerät nicht auf Kaminen oder an anderen Orten mit hohen Temperaturen oder in deren Nähe platzieren. Das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen und bei heißem Wetter nicht in einem Fahrzeug aufbewahren. Dies kann dazu führen, dass der Akku überhitzt, aufplatzt und/oder in Brand gerät.
- Laden Sie das Gerät immer bei Temperaturen zwischen 10 °C und 40 °C auf. Die ideale Ladetemperatur liegt zwischen 18 °C und 24 °C. Das Gerät nicht bei Temperaturen unter 10 °C aufladen.
- Das Gerät vor Feuchtigkeit schützen. Das Gerät darf nicht nass werden und nicht an einem Ort mit hoher Feuchtigkeit verwendet werden.
- Das Gerät immer an einem trockenen Ort lagern.
- Wenn das Gerät lange ohne Verwendung aufbewahrt werden soll, bewahren Sie es an einem Ort mit einer Umgebungstemperatur zwischen 15 °C und 25 °C und mit einer Akkuladung von 50 % auf. Wenn Sie das Gerät sehr lange lagern, laden Sie den Akku alle 6 Monate einmal vollständig auf, um eine Verringerung der Ladekapazität zu vermeiden.

NL GEBRUIK

De batterij opladen

- De schijnwerper heeft een ingebouwde lithium-ionbatterij. Laad de batterij volledig op voordat u de schijnwerper voor het eerst gebruikt. Verwijder daarvoor de rubberen dop van de oplaadconnector aan de zijkant van de schijnwerper. Steek de stekker van de lader in de oplaadconnector van de schijnwerper en sluit de lader aan op een stopcontact dat voldoet aan de geldende normen. Nu gaat een rood lampje branden; het wordt groen wanneer de batterij volledig opgeladen is. We raden aan om de lader uit het stopcontact te halen wanneer de batterij opgeladen is, d.w.z. wanneer het lampje groen is. Vergeet niet om de rubberen dop van de oplaadconnector weer aan te brengen na het opladen. Laad het apparaat altijd eerst op alvorens het op te bergen. Zo gaat de batterij langer mee. Opmerking: Wanneer de batterij voor het eerst wordt opgeladen of lange tijd niet is gebruikt, kan ze maar tot 60% worden opgeladen. Na meerdere op- en ontladcycli kan de batterij tot 100% worden opgeladen.
- We raden aan om de batterij ten minste eenmaal om de 6 maanden op te laden. Zo gaat ze langer mee.

Inschakelen/uitschakelen en verlichtingsmodi

- Zet de schijnwerper altijd op een vlak en stabiel oppervlak. De schijnwerper heeft twee verschillende verlichtingsmodi. Druk op de schakelaar om de schijnwerper in te schakelen. Als u vervolgens nogmaals op de schakelaar drukt, daalt de lichtintensiteit van de schijnwerper, de batterij wordt gespaard en u kunt langer verlichten.
- 1 maal drukken: 100% lichtintensiteit
- 2 maal drukken: 50% lichtintensiteit
- Druk nogmaals op de schakelaar om de schijnwerper uit te schakelen.

Correct en veilig gebruik van de lader

- Haal de batterij uit het toestel voordat u het product afdankt.
- Koppel de schijnwerper los van de lader voordat u de batterij eruit haalt.
- Voer de batterij veilig af in een geschikte container.
- Raak de lader van de schijnwerper nooit aan met natte handen.
- Toestellen die werken op een ingebouwde of uitneembare batterij, mogen alleen worden opgeladen met de specifieke lader voor die batterij. Gebruik een toestel dat op batterij werkt alleen met de lader die er specifiek voor ontworpen is. Het gebruik van andere laders kan brand veroorzaken.
- Laat de lader tussen twee laadbeurten in minstens 15 minuten afkoelen.
- Laat het toestel niet onbewaakt achter wanneer het is aangesloten op de netvoeding. Haal de lader uit het stopcontact wanneer hij niet in gebruik is.
- Gebruik de lader niet als deze open is. Demonteer de lader niet. Om elk gevaar te vermijden, moet u een defecte lader laten vervangen door de fabrikant of zijn onderhoudsdienst, of door een vergelijkbare gekwalificeerde technicus.
- Laat nooit iets op de lader liggen, want dan kan de lader oververhit en defect raken. Zet de lader nooit dicht bij een warmtebron.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de indicaties op het kenplaatje van het toestel. Sluit het toestel alleen aan op een stopcontact met een aardlekschakelaar (ALS) met een maximale uitschakelstroom van 30 mA.
- Forceer de kabel niet. Til het toestel nooit op aan de kabel en trek niet aan de kabel om de stekker uit het stopcontact te halen. Bescherm de kabel tegen warmte, olie en scherpe randen of bewegende delen.
- Een beschadigde kabel verhoogt het risico op elektrische schokken.
- Controleer voor elk gebruik of de voedingskabel niet beschadigd of versleten is.
- Als de kabel van de lader tijdens het gebruik tekenen van slijtage begint te vertonen, moet u hem onmiddellijk uit het stopcontact halen.
- RAAK DE KABEL ALLEEN AAN WANNEER DE VOEDING IS UITGESCHAKELD.
- Gebruik de lader niet als deze beschadigd of versleten is.
- De lader moet altijd direct op een stopcontact zijn aangesloten. Gebruik geen verlengsnoeren of stekkerdozen.
- De batterijlader mag alleen binnenshuis worden gebruikt.

Correct en veilig gebruik van een toestel met lithium-ionbatterij

- Het toestel is bij levering niet opgeladen en moet dus voor het eerste gebruik worden opgeladen.
- Gebruik alleen de specifieke batterijlader van de batterij.
- De lithium-ionbatterij kan op elk moment worden opgeladen, zonder invloed op de levensduur.
- Het oplaadproces mag steeds worden onderbroken zonder dat dit de batterij beschadigt.
- Batterijen mogen niet worden verbrand, omdat ze dan kunnen ontploffen.
- In extreme omstandigheden kan er een bijtende vloeistof of elektrolyt uit de batterijen lekken. VERMIJD ELK CONTACT MET DIE VLOEISTOF. Bij contact met de huid gedurende meerdere minuten de contactplaats afspoelen met water. Bij contact met de ogen ook een arts raadplegen. De vloeistof die uit de batterij lekt, kan brandwonden of irritatie veroorzaken.
- Probeer nooit de batterij te openen, ongeacht de reden. Als de plastic behuizing van de batterij breekt en opengaat, moet u het gebruik van het toestel onmiddellijk staken en mag u de batterij niet meer opladen.
- Het toestel niet stockeren bij temperaturen onder 15°C en boven 25°C.
- Laad het toestel alleen op met de bijgeleverde lader.
- Laat het toestel niet vallen.
- Het is verboden om het toestel te openen of onderdelen te vervangen.
- Stel het toestel niet bloot aan water, zout water, noch aan vochtigheid.
- Plaats het toestel niet op schoorsteenmantels of in de buurt ervan, of waar er hoge temperaturen heersen. Het toestel niet direct op de grond plaatsen en ook niet op een voertuig als het warm is. De batterij zou te warm kunnen worden, kapotgaan of ontbranden.
- Laad het toestel altijd tussen 10°C en 40°C. De ideale laadtemperatuur ligt tussen 18°C en 24°C. Het toestel niet laden als de temperatuur lager is dan 10°C.
- Bescherm het toestel tegen vochtigheid. Het toestel mag niet vochtig zijn en het mag niet in een vochtige ruimte worden gebruikt.
- Bewaar het toestel altijd op een droge plek.
- Als u het toestel opslaat zonder het te gebruiken, doe dit dan in een ruimte met een omgevingstemperatuur tussen 15°C en 25°C, met 50% lading. Als u het toestel voor langere tijd opslaat, laad de batterij dan om de 6 maand op zodat de laadcapaciteit niet vermindert.

NL-BE GEBRUIK

De batterij opladen

- De projector heeft een geïntegreerde lithium-ionbatterij. Laad de batterij volledig op voordat u de projector voor het eerst gebruikt. Verwijder daarvoor de rubberen dop van de oplaadconnector aan de kant van de projector. Steek de stekker van de lader in de oplaadconnector van de projector en sluit de lader aan op een stopcontact dat voldoet aan de geldende normen. Er gaat een rood lampje branden, dat groen wordt wanneer de batterij volledig opgeladen is. Het is raadzaam om de lader uit het stopcontact te halen wanneer de batterij opgeladen is, d.w.z. wanneer het lampje groen is. Vergeet niet om de rubberen dop van de oplaadconnector weer aan te brengen na het opladen. Laad de projector altijd eerst op alvorens hem op te bergen. Zo gaat de batterij langer mee. Opmerking: Wanneer de batterij voor het eerst wordt opgeladen of lange tijd niet is gebruikt, kan ze maar tot 60% worden opgeladen. Na meerdere op- en ontladcycli kan de batterij tot 100% worden opgeladen.
- Het is raadzaam om de batterij ten minste eenmaal om de 6 maanden op te laden. Zo gaat ze langer mee.

Inschakelen/uitschakelen en verlichtingsmodi

- Zet de projector altijd op een vlak en stabiel oppervlak. De projector heeft twee verschillende verlichtingsmodi. Druk op de schakelaar om de projector in te schakelen. Als u vervolgens nogmaals op de schakelaar drukt, daalt de lichtintensiteit van de projector, zodat u batterij kunt besparen en langer verlichten.
- 1 maal drukken: 100% lichtintensiteit
- 2 maal drukken: 50% lichtintensiteit
- Druk nogmaals op de schakelaar om de projector uit te schakelen.

Correct en veilig gebruik van de lader

- Haal de batterij uit het toestel voordat u het product afdankt.
- Koppel de projector los van de lader voordat u de batterij eruit haalt.
- Voer de batterij veilig af in een geschikte container.
- Raak de lader van de projector nooit aan met natte handen.
- De projector mag alleen worden opgeladen met de specifieke lader voor de batterij. Gebruik een toestel dat op batterij werkt alleen met de lader die er specifiek voor ontworpen is. Het gebruik van andere laders kan brand veroorzaken.
- Laat de lader tussen twee laadbeurten door minstens 15 minuten afkoelen.
- Laat het toestel niet onbewaakt achter wanneer het is aangesloten op de netvoeding. Haal de lader uit het stopcontact wanneer hij niet in gebruik is.
- Gebruik de lader niet als deze open is. Demonteer de lader niet. Om elk gevaar te vermijden, moet u een defecte lader laten vervangen door de fabrikant of zijn onderhoudsdienst, of door een vergelijkbare gekwalificeerde technicus.
- Laat nooit iets op de lader liggen, want dan kan de lader oververhit en defect raken. Zet de lader nooit dicht bij een warmtebron.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de indicaties op het kenplaatje van het toestel. Sluit het toestel alleen aan op een stopcontact met een aardlekschakelaar (ALS) met een maximale uitschakelstroom van 30 mA.
- Forceer de kabel niet. Til het toestel nooit op aan de kabel en trek niet aan de kabel om de stekker uit het stopcontact te halen. Bescherm de kabel tegen warmte, olie en scherpe randen of bewegende delen.
- Een beschadigde kabel verhoogt het risico op elektrische schokken.
- Controleer voor elk gebruik of de voedingskabel niet beschadigd of versleten is.
- Als de kabel van de lader tijdens het gebruik tekenen van slijtage begint te vertonen, moet u hem onmiddellijk uit het stopcontact halen.
- RAAK DE KABEL ALLEEN AAN WANNEER DE VOEDING IS UITGESCHAKELD.
- Gebruik de lader niet als deze beschadigd of versleten is.
- De lader moet altijd direct op een stopcontact zijn aangesloten. Gebruik geen verlengsnoeren of stekkerdozen.
- De batterijlader mag alleen binnenshuis worden gebruikt.

Correct en veilig gebruik van een toestel met lithium-ionbatterij

- Het toestel is bij levering niet opgeladen en moet dus voor het eerste gebruik worden opgeladen.
- Gebruik alleen de specifieke batterijlader van de batterij.
- De lithium-ionbatterij kan op elk moment worden opgeladen, zonder invloed op de levensduur.
- Het oplaadproces mag steeds worden onderbroken zonder dat dit de batterij beschadigt.
- Batterijen mogen niet worden verbrand, omdat ze dan kunnen ontploffen.
- In extreme omstandigheden kan er een bijtende vloeistof of elektrolyt uit de batterijen lekken. VERMIJD ELK CONTACT MET DIE VLOEISTOF. Bij contact met de huid de betreffende zone gedurende meerdere minuten afspoelen met water. Bij contact met de ogen ook een arts raadplegen. De vloeistof die uit de batterij lekt, kan brandwonden of irritatie veroorzaken.
- Probeer nooit de batterij te openen, ongeacht de reden. Als de plastic behuizing van de batterij breekt en opengaat, moet u het gebruik van het toestel onmiddellijk staken en mag u de batterij niet meer opladen.
- Bewaar het toestel bij een temperatuur tussen 15°C en 25°C.
- Laad het toestel alleen op met de bijgeleverde lader.
- Laat het toestel niet vallen.
- Het is verboden om het toestel te openen of onderdelen te vervangen.
- Stel het toestel niet bloot aan water, zout water of vocht.
- Plaats het toestel niet boven of dicht bij een schouw of op een andere plaats met hoge temperaturen. Plaats het toestel niet in direct zonlicht of in een voertuig wanneer het warm is. De batterij kan dan oververhit raken, defect raken of in brand vliegen.
- Laad het toestel altijd op bij een temperatuur tussen 10°C en 40°C. De ideale laadtemperatuur is 18°C tot 24°C. Laad het toestel niet op bij een temperatuur onder de 10°C.
- Bescherm het toestel tegen vocht. Het toestel mag niet vochtig zijn en mag niet worden gebruikt op een vochtige plek.
- Bewaar het toestel altijd op een droge plek.
- Bewaar het toestel wanneer het niet in gebruik is in een ruimte met een omgevingstemperatuur tussen 15°C en 25°C, met een batterijlading van 50%. Als u het toestel lange tijd niet gebruikt, moet u de batterij om de 6 maanden volledig opladen om geen laadcapaciteit te verliezen.

RU ISPOЛЬЗОВАНИЕ

Зарядка аккумуляторной батареи

- Прожектор оснащается встроенной литий-ионной аккумуляторной батареей. Перед первым использованием прожектора полностью зарядите аккумуляторную батарею. Для этого снимите резиновую заглушку с разъема для зарядки, расположенного на боковой поверхности прожектора. Подключите вилку зарядного устройства к специальному разъему для зарядки батареи на прожекторе и подключите зарядное устройство к розетке, соответствующей действующим стандартам. Загорится сигнальная лампа красного цвета. При полной зарядке аккумуляторной батареи цвет сигнальной лампы изменится на зеленый. По завершении зарядки батареи зарядное устройство рекомендуется отключить (сигнальная лампа горит зеленым). После завершения зарядки не забудьте надеть резиновую заглушку на разъем для зарядки. Перед длительным хранением прожектора необходимо полностью зарядить аккумуляторную батарею для обеспечения ее максимального срока службы. Примечание: При первой зарядке или после длительного хранения аккумуляторная батарея может заряжаться только до 60 %. Через несколько циклов зарядки и разрядки емкость батареи увеличится до 100 %.
- Для обеспечения максимального срока службы аккумуляторной батареи рекомендуется заряжать ее не реже одного раза в 6 месяцев.

Включение/выключение и режимы освещения

- Всегда устанавливайте прожектор на ровную и устойчивую поверхность. Прожектор имеет 2 различных режима освещения. Для включения прожектора нажмите на выключатель. Нажатиями на выключатель вы можете регулировать силу света прожектора, что позволяет экономить заряд батареи и продлевать длительность работы прибора.
- 1 нажатие: 100 % силы света
- 2 нажатия: 50 % силы света
- Для выключения прожектора нажмите на выключатель еще раз.

Надлежащий и безопасный порядок использования зарядного устройства

- Перед утилизацией прибора из него необходимо извлечь аккумуляторную батарею.
- При извлечении аккумуляторной батареи прожектор должен быть отключен от зарядного устройства.
- Аккумуляторную батарею следует безопасно утилизировать с использованием соответствующего контейнера.
- Запрещается прикасаться к зарядному устройству прожектора мокрыми руками.
- Прожектор следует заряжать только с использованием зарядного устройства, предназначенного для аккумуляторной батареи Прибор с питанием от аккумуляторной батареи может использоваться только со специально предназначенным для него зарядным устройством. Использование других зарядных устройств может привести к пожару.

- Между операциями зарядки зарядное устройство должно находиться в выключенном состоянии в течение не менее 15 минут.
- Не оставляйте без присмотра прибор, подключенный к розетке. Неиспользуемое зарядное устройство необходимо отключать от розетки.
- Запрещается использовать открытое зарядное устройство. Запрещается разбирать зарядное устройство. Если зарядное устройство повреждено, то для предотвращения рисков обратитесь к производителю, специалисту по обслуживанию или техническому специалисту для замены.
- Категорически запрещается размещать посторонние предметы на зарядном устройстве, поскольку это может привести к перегреву и повреждению

- зарядного устройства. Категорически запрещается размещать зарядное устройство вблизи от источников тепла.
- Убедитесь в том, что напряжение сети соответствует информации на заводской табличке прибора. Прибор следует подключать только к электрическим розеткам, которые оснащены устройством защитного отключения, управляемым дифференциальным током (УЗО) с максимальным током отключения 30 мА.
- Запрещается сдавливать кабель. Категорически запрещается переносить прибор за кабель или тянуть за кабель для извлечения вилки из розетки. Кабель должен быть защищен от воздействия тепла, масла и острых кромок или движущихся частей.
- Поврежденный кабель увеличивает опасность поражения электрическим током.
- Перед использованием прибора проверьте кабель питания на предмет повреждений или износа.
- Если кабель зарядного устройства изнашивается при использовании, немедленно отключите питание прожектора.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРИКАСАТЬСЯ К КАБЕЛЮ ДО ОТКЛЮЧЕНИЯ ПИТАНИЯ.**
- Запрещается использовать зарядное устройство, если кабель поврежден или изношен.
- Зарядное устройство следует подключать к сетевой розетке напрямую. Запрещается использовать удлинители.
- Зарядное устройство следует использовать только в помещении.

Надлежащее и безопасное использование литий-ионной аккумуляторной батареи

- Прибор поставляется с незаряженной аккумуляторной батареей, поэтому перед первым использованием ее необходимо зарядить.
- Следует использовать только зарядное устройство, соответствующее аккумуляторной батарее.
- Литий-ионную аккумуляторную батарею можно заряжать в любое время без сокращения срока ее службы.
- Прерывание процесса зарядки не приводит к повреждению батареи.
- Категорически запрещается сжигать батареи, поскольку это может привести к их взрыву.
- В экстремальных условиях из аккумуляторных батарей может вытекать коррозионная жидкость или электролит — **ИЗБЕГАЙТЕ ЛЮБОГО КОНТАКТА С ЭТОЙ ЖИДКОСТЬЮ** — В случае контакта с ней промывайте водой пораженный участок кожи в течение нескольких минут. При попадании жидкости в глаза обратитесь к врачу. Жидкость из аккумуляторной батареи может вызвать ожоги и раздражение.
- Категорически запрещается вскрывать аккумуляторную батарею, вне зависимости от причины. Если пластиковый корпус аккумуляторной батареи поврежден, немедленно прекратите использование прибора и не заряжайте аккумулятор.
- Запрещается хранить прибор при температуре ниже 15 °C и выше 25 °C.
- Зарядка прожектора должна выполняться только с использованием входящего в комплект зарядного устройства.
- Необходимо защитить прожектор от падений.
- Запрещается открывать прожектор, а также заменять его детали.
- Не подвергайте прибор воздействию пресной или соленой воды, а также влажного воздуха.
- Запрещается размещать прибор на дымоходах, а также в местах с высокой температурой или рядом с ними. Запрещается размещать прибор под прямыми лучами солнца и помещать его в нагретый солнцем автомобиль. В противном случае аккумуляторная батарея может нагреться, разрушиться или загореться.
- Всегда заряжайте прибор при температуре от 10 °C до 40 °C. Идеальная температура зарядки находится в пределах от 18 °C до 24 °C. Не заряжайте прибор при температуре ниже 10 °C.
- Обеспечьте защиту прибора от влаги. Не допускается намокание прибора или его использование во влажном помещении.
- Храните прибор в только сухом помещении.
- При хранении прибора без использования поместите его с заряженной на 50 % аккумуляторной батареей в помещение с температурой окружающей среды от 15 °C до 25 °C. При хранении прибора в течение длительного времени, полностью заряжайте аккумуляторную батарею каждые 6 месяцев, чтобы сохранить ее зарядную емкость.

AR الاستخدام

شحن البطارية

- الكشاف مزود ببطارية ليثيوم أيون. اشحن البطارية بالكامل قبل استخدام الكشاف للمرة الأولى. للقيام بذلك، قم بإزالة الغطاء المطاطي لوصلة إعادة الشحن الموجودة على جانب الكشاف. قم بتوصيل قابس الشاحن بموصل إعادة الشحن المعد لهذا الغرض بالكشاف وتوصيل الشاحن بمأخذ الطاقة، والذي يجب أن يتوافق مع الإرشادات المعمول بها حالياً. يضيء ضوء أحمر ويتحول إلى اللون الأخضر بمجرد اكتمال شحن البطارية. يوصى بفصل الشاحن عند اكتمال الشحن (عندما يضيء الضوء الأخضر). لا تنس إعادة تركيب الغطاء المطاطي بموصل إعادة الشحن بعد الانتهاء من الشحن. يجب تخزين الكشاف فقط بعد إعادة الشحن وذلك لإطالة عمر البطارية إلى أقصى حد ممكن. ملحوظة: عند الشحن للمرة الأولى أو بعد فترة طويلة من التخزين، تقبل البطارية شحن بنسبة 60% فقط. بعد عدة مراحل من الشحن والتفريغ، تصل نسبة شحن البطارية إلى 100%.
- يوصى بشحن البطارية مرة واحدة على الأقل كل 6 أشهر لإطالة عمر البطارية.

أنماط الإضاءة وأوضاع التشغيل / الإيقاف

- ضع الكشاف دائماً على سطح مستو وثابت. الكشاف به وضعين مختلفين للإضاءة. لتشغيل الكشاف، اضغط على المفتاح. من خلال الضغط المتكرر على المفتاح، يمكنك ضبط شدة إضاءة الكشاف، مما يوفر عمر البطارية ويطيل عمر الإضاءة.
- اضغط مرة واحدة: 100% شدة الضوء
- اضغط مرتين: ستكون شدة الإضاءة 50%
- إيقاف تشغيل الكشاف، اضغط على المفتاح مرة أخرى.

الاستخدام الصحيح والأمن للشاحن

- يجب إخراج البطارية من الجهاز قبل ترك المنتج.
- يجب فصل الكشاف عن الشاحن عند إزالة البطارية.
- يجب التخلص من البطارية بأمان في حاوية مناسبة.

- يمكن شحن بطارية الليثيوم أيون في أي وقت دون تقليل عمرها الافتراضي.
- لن يؤدي قطع شحن البطارية إلى إتلاف البطارية.
- لا تحرق البطاريات أبدًا. فقد تنفجر في النار.
- في الظروف القاسية يمكن أن يخرج سائل أكال أو إلكتروليت من البطاريات - تجنب لمس هذا السائل - في حالة ملامسة السائل للجلد. اغسل المنطقة المصابة بالماء لعدة دقائق. في حالة ملامسة العينين، استشر الطبيب أيضًا. قد يتسبب السائل الناتج عن البطارية في حدوث حروق وتهيج.
- لا تحاول أبدًا فتح البطارية مهما كان السبب. إذا انكسر صندوق البطارية البلاستيكي، فتوقف عن استخدام الجهاز على الفور ولا تشحن البطارية.
- لا تقم بتخزين الجهاز في درجات الحرارة أقل من 15 درجة مئوية أو تتجاوز 25 درجة مئوية.
- لا تشحن الجهاز إلا بالشاحن المرفق.
- لا تدع الجهاز يسقط.
- لا تفتح الجهاز أو تغير مكوناته.
- لا تعرض الجهاز للماء أو الماء المالح أو الرطوبة.
- لا تضع الجهاز على المداخل أو بالقرب من أو في مكان ترتفع فيه درجة الحرارة. لا تضع الجهاز تحت أشعة الشمس مباشرة، ولا تضعه في السيارة إذا ما كان الجو حارًا. مما قد يؤدي إلى ارتفاع درجة حرارة البطارية أو تحطمها أو قد تشتعل فيها النيران.
- اشحن الجهاز دائمًا في درجات حرارة تتراوح ما بين 10 درجات مئوية و 40 درجة مئوية، فيما تتراوح درجة حرارة الشحن المثالية بين 18 درجة مئوية و 24 درجة مئوية. لا تقم بشحن الجهاز في درجة حرارة أقل من 10 درجات مئوية.
- حافظ على الجهاز بعيدًا عن الرطوبة. يجب ألا يكون الجهاز رطبًا ولا يجب استخدامه في مكان رطب.
- احتفظ دائمًا بالجهاز في مكان جاف.
- إذا قمت بتخزين الجهاز دون أن تستعمله، فقم بتخزينه في غرفة بدرجة حرارة محيطية تتراوح بين 15 درجة مئوية و 25 درجة مئوية، مع شحنه بنسبة 50%. إذا قمت بتخزين الجهاز لفترة طويلة جدًا، قم بشحن البطارية بالكامل مرة واحدة كل 6 أشهر لتجنب تقليل سعة الشحن.
- لا تستخدم شاحن الكشاف ويداك ميتلتان.
- يجب شحن الكشاف فقط بشاحن البطارية المخصص لهذا الغرض. استخدم هذا الجهاز المزود ببطارية تعمل فقط مع الشاحن المصمم خصيصًا له. قد يؤدي استخدام شواحن أخرى إلى نشوب حريق.
- بين كل عملية شحن وأخرى، اترك فترة راحة للشاحن لا تقل عن 15 دقيقة.
- لا تترك الجهاز موصولاً بمأخذ التيار دون مراقبة. إفضل الشاحن من مأخذ التيار الكهربائي عندما لا يكون قيد الاستخدام.
- لا تستخدم الشاحن عندما يكون مفتوحًا. لا تقم بفك الشاحن. إذا كان الشاحن تالفًا، اطلب من الشركة المصنعة أو وكيلها أو فني مؤهل مماثل استبداله، وذلك لتجنب الخطر.
- لا تترك أي شيء على الشاحن أبدًا. فقد يتسبب ذلك في ارتفاع درجة الحرارة وتلف الشاحن. لا تضع الشاحن بالقرب من مصدر حرارة.
- تأكد من أن جهد التيار الكهربائي يتوافق مع البيانات الموجودة على لوحة وصف الجهاز. فقط قم بتوصيل الجهاز بمأخذ تيار كهربائي به جهاز التيار المتبقي (DDR) بتيار قطع يبلغ بحد أقصى 30 مللي أمبير.
- لا تخلع الكبل بقوة. لا تحمل الجهاز باستخدام الكبل أو تسحبه به لفصله. حافظ على الكبل بعيدًا عن الحرارة والزيت والحواف الحادة أو الأجزاء المتحركة.
- يزيد الكبل التالف من خطر التعرض لصدمة كهربائية.
- قبل الاستخدام، تحقق من أن كبل الطاقة لا تظهر عليه علامات التلف أو التآكل.
- إذا تعرض كبل الشاحن للتلف أثناء الاستخدام، فافصل قابس الطاقة على الفور.
- لا تلمس الكبل قبل فصل الطاقة.
- لا تستخدم الشاحن عندما يكون الكبل تالفًا أو مهترئًا.
- يجب دائمًا توصيل الشاحن مباشرة بمأخذ التيار الكهربائي. لا تستخدم أسلاك التمديد.
- يجب استخدام شاحن البطارية في الداخل فقط.

الاستخدام الصحيح والأمن لجهاز بطارية ليثيوم أيون

- يتم تسليم الجهاز وهو غير مشحون، لذا يجب شحنه قبل الاستخدام.
- استخدم فقط شاحن البطارية الذي يناسب البطارية.